



**ICH HATTE EINST EIN SCHÖNES VATERLAND ...**  
Dienstag, 02.11.2021, 19.00 Uhr, Saal

Der Schauspieler Roman Knížka widmet sich in einem literarischen Kammerkonzert Texten jüdischer Autor\*innen deutscher Sprache. Diese Veranstaltung ist eingebunden in das bundesweite Festjahr #2021JLID, das der Verein »321 - 2021: 1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland e. V.« organisiert und koordiniert. Neben den literarischen Werken stehen autobiographische Texte von in der Öffentlichkeit unbekanntem deutschen Juden aus dem 19. und 20. Jahrhundert. Am Ende des knapp zweistündigen Programms gibt es einen Sprung in die Gegenwart. Wie gestaltet sich heute, 75 Jahre nach dem Holocaust, jüdisches Leben in Deutschland? Den musikalischen Teil des Abends bilden Werke jüdischer Komponisten, z. B. von Felix Mendelssohn-Bartholdy, Alexander Zemlinsky, Jacques Ibert, Endre Szervánszky, Pavel Haas und György Ligeti. Es spielt das Bläserquintett OPUS 45.

Aufgang A | Eintritt frei

**IM SCHUTZ VON ADLER UND SCHLANGE**  
Mittwoch, 17.11.2021, 19.30 Uhr, Saal

Monika Melchert stellt ihr Buch „Im Schutz von Adler und Schlange“ vor. Es erzählt von Anna Seghers' Zeit im mexikanischen Exil. 1933 floh Anna Seghers mit ihrem Mann und ihren Kindern über Frankreich nach Mexiko, wo alle vier den Krieg überlebten. In Mexiko vollendete sie ihre Flüchtlingsgeschichte „Transit“, eine ihrer wohl bekanntesten Erzählungen. Dass sich die Exil - Zeit nachhaltig auf das Leben und Schaffen der Schriftstellerin ausgewirkt hat, spiegelt sich in jenen Texten wider, die nach ihrer Rückkehr 1947 entstanden sind. In ihnen finden sich Bilder und Eindrücke aus Mexiko.

Aufgang A | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**WENN COMEDIANS ELTERN WERDEN**  
Freitag, 19.11.2021, 20.00 Uhr, Saal

Comedy Daddies - das sind Florian Simbeck und Jochen Prang. Simbeck war der Schrecken der Deutschlehrer, schlug Grammatik und Bürgerlichkeit knallhart in die Flucht und war Teil des Comedy Duos Erkan & Stefan. Florian Simbeck und Jochen Prang nennen das Kind beim Namen. Ungeschönt und erfrischend ehrlich sprechen sie in ihrer Stand-up Comedy das aus, was viele Eltern nicht zu denken wagen. Gemeinsam richten sie ihr Programm an alle Wickler, Stiller, Kinderwagenschieber, Flaschenwarmhalter, Breikoher, Spielplatzgeher, Schnullersucher und Hausaufgabenhelfer. Diese Show ist für euch! Für alle die Eltern sind, es werden oder werden wollen.

Aufgang A | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**INTERNATIONAL ACCOUSTIC CHRISTMAS**  
Freitag, 26.11.2021, 20.00 Uhr, Saal

2 Tage vor dem 1. Advent. Wer liebt es in diesem Jahr da nicht schon jetzt, berühmte Weihnachtslieder gemischt mit deutschen Klassikern, zu hören? Auch im zumeist schneelosen grauen Berliner Winter hauchen die Musiker:innen des Abends eine warme Weihnachtsstimmung in das Herz der Zuhörer. Ein fröhlicher, lebendiger und abwechslungsreicher Konzertabend mit überraschend neuen Arrangements. Der facettenreiche Gesang und die wunderbaren akustischen Gitarren- und Geigenklänge lassen das Herz der Musikliebhaber:innen höher schlagen. Humorvolle Gedichte, Kurzgeschichten und einige Überraschungen versetzen das Publikum in die richtige vorweihnachtliche Stimmung. McKinley Black (US) (Vocals/ Git.), Vladimir Spiridonov (RU) (Fingerstyle Gitarrist), Nora Kudrjawizki (DE) (Vocals/ Geige), Doreen D'Orville (DE) (Vocals)

Aufgang A | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**LAUFENDE AUSSTELLUNGEN**

**Ausstellung - Family Affairs:**  
Werke von Laura Kärki und Niina Lehtonen Braun  
Ausstellungszeitraum,  
5. November 2021 bis 9. Januar 2022  
Galerie Treskowallee

**Artist Talk - Family Affairs:**  
Die Kunsthistorikerin Julia Rosenbaum im Gespräch mit den Künstlerinnen.  
20. November 2021, 15.00 Uhr  
Galerie Treskowallee

Eingang über Treskowallee 112 | Eintritt frei  
Montag bis Samstag 10.00 bis 18.00 Uhr

# Programm November 2021

01  
MONTAG

**COMEDY MIT HEINZ KLEVER**  
Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 18 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Wird's wieder so wie's niemals war? Die Gäste erwartet ein spritzig bissiges Polit-Kabarett, das nicht nur von dem Berliner Schauspieler geschrieben, sondern auch brillant gespielt wird. Kooperation mit dem VS Landesverband Berlin e. V.. **Reservierungen ausschließlich unter (030) 403 66 28 01 oder per Mail unter inga.bergmann@volkssolidaritaet.de**

02  
DIENSTAG

**LITERARISCHES KAMMERKONZERT MIT ROMAN KNIŽKA**  
Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei  
Ich hatte einst ein schönes Vaterland ... - 1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland  
Details entnehmen Sie bitte aus den Highlights.

03  
MITTWOCH

**SONGLAM**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 3 €  
Karlsorst kann Songslam! Nur 10 Minuten vom Ostkreuz entfernt kämpfen einmal im Quartal vier der besten Singer/Songwriter\*innen der Stadt im Kulturhaus Karlsorst um die Gunst des Publikums.

09  
DIENSTAG

**DAS KLEINE THEATER**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Machen Sie das mal den ganzen Tag - Eine kurze Literarische Plauderei von und über Kurt Tucholsky. Christine Marx und Klaus Nothnagel lesen und spielen die zeitlosen Texte, Ortrun Dreyer umrahmt das Programm auf dem Klavier.

10  
MITTWOCH

**DOKUMENTARFILM MAL ANDERS**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 4 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Grenzland - In Anwesenheit des Regisseurs Andreas Voigt und dem Produzenten Klaus Schmutzer stellt Wilfried Meier mit der Moderatorin Susanne Papawassilio (RBB) den Film „Grenzland“ mit anschließendem Regisseurgespräch vor.

13  
SAMSTAG

**JAZZ TREFF KARLSHORST**  
Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 10 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber\*Innen Berlinpass  
Das Kulturhaus Karlsorst und der Jazz Treff Karlsorst e. V. präsentieren: **Natalia Mateo (siehe Titelbild)** Zusammen mit Bertram Burkert an der Gitarre und Christian Grothe an der Elektronik und den Live Samples singt sie, nicht zuletzt seit ihrem Auftritt bei Babylon Berlin, unter anderem auf Deutsch.  
**Reservierungen über: [www.fkt-berlin.de/booking/](http://www.fkt-berlin.de/booking/)**

14  
SONNTAG

**MUSIKALISCHE LESUNG**  
Beginn 11.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Phosphorus Hollunder - Zusammen mit der Musikerin Nancy Laufer und dem Musiker Bogdan Jianu sowie der Erzählkunst von Schauspielerin Elisabeth Richter-Kubbutat wird diese Matinee zu einer Hommage an die Autorin Louise von Francois.

14  
SONNTAG

**POETRY SLAM - LYRIK VS. PROSA SPEZIAL**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 5 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Der Karlsorster Poetry Slam mit einer einmaligen Sonderausgabe. Gereimt gegen Erzählt - welches Team wird den Sieg davontragen?

16  
DIENSTAG

**SOLOPROGRAMM ANGELIKA MANN**  
Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 18 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Ich bin die Kleinkunst in Person - Angelika Mann am Klavier begleitet von Uwe Matschke. In dem musikalisch ausgerichteten Solo-Programm präsentiert Angelika Mann auch ein paar Kosproben aus ihrer Autobiografie „Was treibt mich nur?“. Kooperation mit dem VS Landesverband Berlin e. V..  
**Reservierungen ausschließlich unter: (030) 403 66 28 01 oder [inga.bergmann@volkssolidaritaet.de](mailto:inga.bergmann@volkssolidaritaet.de)**

17  
MITTWOCH

**LESUNG ÜBER ANNA SEGHERS**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Anna Seghers in Mexico - Monika Melchert stellt ihr Buch „Im Schutz von Adler und Schlange“ vor.  
Details entnehmen Sie bitte aus den Highlights.

19  
FREITAG

**COMEDY DADDIES**  
Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Florian Simbeck & Jochen Prang sind die Comedy Daddies. **Details entnehmen Sie bitte aus den Highlights.**

20  
SAMSTAG

**VERFLIMMERTER DONNERSTAG AM SAMSTAG**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Nackt unter Wölfen Regie: Frank Beyer; DEFA 1963  
Filmwissenschaftlerin Irina Vogt zeigt die Literaturverfilmung rückblickend zum 120. Geburtstag des Schriftstellers Bruno Apitz. Die wirklichkeitsnahe Inszenierung Frank Beyers zählt zu einem der besten DEFA-Filme.

21  
SONNTAG

**PUPPENSPIEL**  
Beginn 11.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt Kinder 3 € | Eine Begleitperson frei  
Der Weihnachtsstern - Eine Figurentheater-Inszenierung, bei der es um Hilfsbereitschaft, Freundschaft und Glück geht, ist die von Jost Braun in Szene gesetzte Weihnachtsgeschichte rund um einen schönen Stern.

23  
DIENSTAG

**PATCHWORK ON STAGE - DER DOKUMENTARFILM**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei  
Fast 2 Jahre war eine Tanzaufführung vor Publikum nicht möglich und so entstand diese Dokumentation über die Geschichte des Tanzfestivals für junge Kreative und über die Situation der Berliner Tanzszene in dieser Zeit.

26  
FREITAG

**KONZERT ZUR VORWEIHNACHTSZEIT**  
Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
International Accoustic Christmas - Ein Abend voller berühmter Weihnachtsklassiker.  
Details entnehmen Sie bitte aus den Highlights.

27  
SAMSTAG

**JAZZ TREFF KARLSHORST**  
Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 10 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber\*Innen Berlinpass  
Das Kulturhaus Karlsorst und der Jazz Treff Karlsorst e. V. präsentieren: **Saxophone Joe Kučera - Musik aus dem und für die Herzen.** Er gehört seit rund drei Jahrzehnten zur Berliner Jazz- und Blues-Szene.  
**Reservierungen über: [www.fkt-berlin.de/booking/](http://www.fkt-berlin.de/booking/)**

28  
SONNTAG

**KLASSIK POPULÄR - JOSEPH, LIEBER JOSEPH MEIN**  
Beginn 15.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 3 €  
Vorweihnachtliches Konzert mit dem Trio Apollon und der Sopranistin Narine Yeghyan. Mit Felix Schwarz, Solobratschist der Staatskapelle Berlin, Matthias Glander, Soloklarinetist ebenfalls der Staatskapelle Berlin und Wolfgang Kühnl, Professor für Klavier und Kammermusik sowie die armenische Sopranistin Narine Yeghyan.

28  
SONNTAG

**STUDIOKONZERT**  
Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 3 €  
Sommertag ist das musikalische Projekt der Zwillingsschwestern Inke Sommerlang und Birdy. In ihren Songs widmen sie sich Gefühlen und Gedanken, die sonst so oft unausgesprochen bleiben.

30  
DIENSTAG

**LESUNG UND BUCHVORSTELLUNG**  
Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 5 €  
Ein Abend und zwei Buchvorstellungen. Der Anthea Verlag stellt an diesem Abend zwei Buchpremierer vor. Jürgen Beuschel's Lyrikwerk „Verdichtung der Gefühle“ und den Roman von **Karola Beck** „Kulissenwechsel“.

## WICHTIGER HINWEIS:

Für die einzelnen Veranstaltungen **reservieren** Sie bitte verbindlich und telefonisch unter der Rufnummer: 030 - 47 594 0610 mit Angabe von Namen, Anschrift und Telefonnummer jeweils **Montag bis Donnerstag in der Zeit von 10.00 bis 17.00 Uhr**  
Im Kulturhaus gelten die aktuellen Hygieneregungen. Details erhalten Sie bei Reservierung.

Bezirksamt Lichtenberg von Berlin  
Abteilung Personal, Finanzen,  
Immobilien und Kultur  
[www.kultur-in-lichtenberg.de](http://www.kultur-in-lichtenberg.de)



Redaktion: Katrin Krüger, Leiterin  
**Kulturhaus Karlsorst**  
Treskowallee 112, 10318 Berlin  
Am S-Bahnhof Karlsorst | S3

## Kontakt

E-Mail: [kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de](mailto:kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de)  
Telefon: (030) 475 94 06 10  
<http://www.berlin.de/kulturhaus-karlsorst>

**Hinweise:**  
Bitte beachten Sie die verschiedenen Reservierungs-Hotlines.  
Programmänderungen vorbehalten.

Ermäßigung wird gegen Vorlage des Schüler-, Studenten-  
ausweises oder des Berlinpasses gerne gewährt. Bitte beachten  
Sie die gesonderten Hinweise zu einzelnen Veranstaltungen.

**Partner**  
Jazz Treff Karlsorst e. V.



Grafik: Christin Renner  
Druck: Pinguin Druck GmbH, Berlin

Titelfoto: Natalia Mateo © Joerg Grosse Geldermann